BULLETIN

OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE

VOLUME 73
1995

THE SCIENTIFIC JOURNAL OF WHO • LA REVUE SCIENTIFIQUE DE L'OMS

WORLD HEALTH ORGANIZATION, GENEVA • ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE, GENEVE

Set in France by Texto
Printed in Belgium by Ceuterick

CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

No. 1

Page

Update—Le point

Elimination of leprosy as a public health problem: progress and prospects — *S.K. Noordeen* . 1

Prevention of colorectal cancer: guidelines based on new data — *S.J. Winawer, D.J. St. John, J.H. Bond, P. Rozen, R.W. Burt, J.D. Waye, O. Kronborg, M.J. O'Brien, D.T. Bishop, R.C. Kurtz, M. Shike, S.V. Swaroop, B. Levin, P. Fruhmorgen, & H.T. Lynch* 7

Lutte contre la salmonellose animale et prévention des toxi-infections alimentaires à salmonelles chez l'homme — *Consultation OMS* 11

Memoranda—Mémorandums

Public health control of hepatitis A: Memorandum from a WHO meeting 15

Maladies infectieuses émergentes: Mémorandum d'une réunion de l'OMS 21

Destruction du virus de la variole: Mémorandum d'une réunion de l'OMS 29

Research—Recherche

Risk of vaccine-associated paralytic poliomyelitis in Latin America, 1989–91 — *J.K. Andrus, P.M. Strebel, C.A. de Quadros, & J.-M. Olivé* 33

Randomized controlled trial of trivalent oral poliovirus vaccine (Sabin) starting at birth in Ghana — *M. Osei-Kwasi, E.A. Afari, K. Mimura, I. Obeng-Ansah, W.K. Ampofo, & F.K. Nkrumah* 41

Avoiding missed opportunities for immunization in the Central African Republic: potential impact on vaccination coverage — *J.G. Kahn, A.H. Mokdad, M.S. Deming, J.-B. Rougou, A.M. Boby, J.-L. Excler & R.J. Waldman* 47

Safety, effectiveness and ease of use of a non-reusable syringe in a developing country immunization programme — *R. Steinglass, D. Boyd, M. Grabowsky, A.G. Laghari, M.A. Khan, A. Qavi, & P. Evans* 57

Radiological services in rural mission hospitals in Ghana — *J. Sekiguchi & S.R. Collens* 65

Page

A role for nongovernmental organizations in monitoring the iodine content of salt in northern India — *C.S. Pandav, S. Pandav, K. Anand, S.A. Wajih, S. Prakash, J. Singh, & M.G. Karmarkar* 71

EPIZOO, software for veterinary epidemiology training and problem-solving — *V. Kouba* 77

Genotyping of *Plasmodium falciparum* isolates by the polymerase chain reaction and potential uses in epidemiological studies — *S. Viriyakosol, N. Siripoon, C. Petcharapirat, P. Petcharapirat, W. Jarra, S. Thaithong, K.N. Brown, & G. Snounou* 85

Knowledge of mosquitos in relation to public and domestic control activities in the cities of Dar es Salaam and Tanga — *C. Stephens, E.T. Masamu, M.G. Kiama, A.J. Keto, M. Kinenekejo, K. Ichimori, & J. Lines* 97

The structural quality of Tanzanian primary health facilities — *L. Gilson, M. Magomi, & E. Mkangaa* 105

Reviews—Analyses

Global data on blindness — *B. Thylefors, A.-D. Négrel, R. Pararajasegaram, & K.Y. Dadzie.* 115

WHO News and activities—Notes et activités OMS

Environmental health reference collection — Status of poliomyelitis eradication in the WHO European Region—Fluorides and oral health 123

Collection de référence sur la salubrité de l'environnement—Eradication de la poliomyélite: situation dans la Région européenne de l'OMS—Fluorures et santé bucco-dentaire 127

Recent WHO publications—Publications récentes OMS 131

Directions to authors

No. 2

Update—Le point

Exercise for health — *WHO/FIMS Committee on Physical Activity for Health* 135

Prévention du cancer colorectal: mise à jour des directives — *S.J. Winawer, D.J. St-John, J.H. Bond, P. Rozen, R.W. Burt, J.D. Waye, O. Kronborg, M.J. O'Brien, D.T. Bishop, R.C. Kurtz, M. Shike, S.V. Swaroop, B. Levin, P. Fruhmorgan, & H.T. Lynch* 137

Page

Elimination de la lèpre en tant que problème de santé publique: situation et perspectives — *S.K. Noordeen* 143

Memoranda—Mémorandums

Mesure de la mortalité infantile et juvénile, par cause et toutes causes: Mémorandum d'une réunion OMS/UNICEF 149

Lutte contre l'hépatite A en santé publique: Mémorandum d'une réunion de l'OMS 157

Research—Recherche

An evaluation of infant growth: the use and interpretation of anthropometry in infants — *WHO Working Group on Infant Growth* 165

Traffic-related mortality in industrialized and less developed countries — *N. Söderlund & A.B. Zwi* 175

Evolution of operational research studies and development of a national control strategy against intestinal helminths in Pemba Island, 1988–92 — *E. Renganathan, E. Ercole, M. Albonico, G. De Gregorio, K.S. Alawi, U.M. Kisumku, & L. Savioli* 183

Treatment of Mediterranean visceral leishmaniasis — *L. Gradoni, A. Bryceson, & P. Desjeux* 191

Impact of combined large-scale ivermectin distribution and vector control on transmission of *Onchocerca volvulus* in the Niger basin, Guinea — *P. Guillet, A. Sékétéli, E.S. Alley, H. Agoua, B.A. Boatin, Y. Bissan, L.K.B. Akpoboua, D. Quillévéré, & E.M. Samba* 199

Antimalarials during pregnancy: a cost-effectiveness analysis — *L.J. Schulz, R.W. Steketee, L. Chitsulo, & J.J. Wirima* 207

Behavioural aspects of travellers in their use of malaria presumptive treatment — *P. Schlagenhauf, R. Steffen, A. Tschopp, P. Van Damme, M.-L. Mittelholzer, H. Leuenberger, & C. Reinke* 215

Cost-saving through microscopy-based versus presumptive diagnosis of malaria in adult outpatients in Malawi — *A. Jonkman, R.A. Chibwe, C.O. Khoromana, U.L. Liabunya, M.E. Chaponda, G.E. Kandiero, M.E. Molyneux, & T.E. Taylor* 223

Self-treatment of malaria in a rural area of western Kenya — *T.K. Ruebush, M.K. Kern, C.C. Campbell, & A.J. Oloo* 229

A community-based study of subclinical flavivirus infections in children in an area of Tamil Nadu, India, where Japanese encephalitis is endemic — *A. Gajanana, V. Thenmozhi, P. Philip Samuel, & R. Reuben* 237

Page

Brief communication

Visceral leishmaniasis in HIV-infected patients in the south of France — *J. Dereure, J. Reynes, F. Pratlong, I. Lamaury, J.A. Rioux, F. Janbon, & J.-P. Dedet* 245

Reviews—Analyses

New geographical approaches to control of some parasitic zoonoses — *K.E. Mott, I. Nuttall, P. Desjeux, & P. Cattand* 247

WHO News and activities—Notes et activités OMS

ACHR News—A new approach to contraceptive eligibility 259

Nouvelles du CCRS—Indications et contre-indications de la contraception: nouvelle approche 265

Recent WHO publications—Publications récentes OMS 271

No. 3

Update—Le point

International Nonproprietary Names (INN) for pharmaceutical substances — *S. Kopp-Kubel* .. 275

Exercice physique et santé — *Comité OMS/FIMS sur l'activité physique et la santé* 281

Memoranda—Mémorandums

Tuberculose zoonosique (à *Mycobacterium bovis*): Mémorandum d'une réunion de l'OMS (avec la participation de la FAO) 283

Research—Recherche

Dengue type 1 epidemic with haemorrhagic manifestations in Fiji, 1989–90 — *A.H. Fagbami, J.U. Mataika, M. Shrestha, & D.J. Gubler* 291

Use of simple clinical signs to predict pneumonia in young Gambian children: the influence of malnutrition — *A.G. Falade, H. Tschäppeler, B.M. Greenwood, & E.K. Mulholland* 299

Page

Therapeutic algorithms for the management of sexually transmitted diseases at the peripheral level in Côte d'Ivoire: assessment of efficacy and cost — *G. La Ruche, F. Lorougnon, & N. Digbeu* 305

Spatial patterns of leprosy in an urban area of central Brazil — *C.M.T. Martelli, O.L. Moraes Neto, A.L.S.S. Andrade, S.A. Silva, I.M. Silva, & F. Zicker* 315

Large-scale spraying of bednets to control mosquito vectors and malaria in Sichuan, China — *Cheng Huailu, Yang Wen, Kang Wuanmin, & Liu Chongyi* 321

Control of *Anopheles albimanus* in southern Mexico by spraying their preferred indoor resting sites — *J.I. Arredondo-Jiménez, D.N. Brown, M.H. Rodríguez, & E.G. Loyola* 329

Rural campaign to diagnose and treate mucocutaneous leishmaniasis in Bolivia — *J.-P. Dedet, R. Melogno, F. Cardenas, L. Valda, C. David, V. Fernandez, M.E. Torrez, L. Dimier-David, P. Lyevre, & M.E. Villareal* 339

Density estimates of the domestic vector of Chagas disease, *Rhodnius prolixus* Stål (Hemiptera: Reduviidae), in rural houses in Venezuela — *J. Rabinovich, R.E. Gürtler, J.A. Leal, & D. Feliciangeli* 347

Cadmium exposure among residents in an area contaminated by irrigation water in China — *S. Cai, L. Yue, Q. Shang, & G. Nordberg* 359

A simple and reliable method for estimating haemoglobin — *G.J. Stott & S.M. Lewis* 369

Reviews — Analyses

Prevention and control of haemoglobinopathies — *M. Angastiniotis, B. Modell, P. Englezos & V. Boulyjenkov* 375

Environment, health and sustainable development: the role of economic instruments and policies — *J.J. Warford* 387

WHO News and activities—Notes et activités OMS

Management of bloody diarrhoea in young children—Foodborne trematode infections—Health economics—Testing for HIV infection among individuals with tuberculosis: a Joint Statement of the WHO Tuberculosis Programme and the Global Programme on AIDS—Recommendations for the composition of influenza virus vaccines for the 1995–96 season 397

Prise en charge de la diarrhée sanglante dans la petite enfance—Infections à trématodes d'origine alimentaire—Economie de la Santé—Recherche de l'infection à VIH chez les tuberculeux: déclaration conjointe du programme OMS de la tuberculose et du programme mondial OMS de lutte contre le SIDA—Recommandations pour la composition des vaccins antigrippaux pour la saison 1995–1996 403

Page

Recent WHO publications—Publications récentes OMS 409

No. 4

Update—Le point

Economics of hypertension control — *World Hypertension League* 417

Dénominations communes internationales (DCI) pour les substances pharmaceutiques — *S. Kopp-Kubel* 425

Memoranda—Mémorandums

Cell culture as a substrate for the production of influenza vaccines: Memorandum from a WHO meeting 431

Research—Recherche

Compliance with medication among outpatients with uncontrolled hypertension in the Seychelles — *P. Hungerbuhler, P. Bovet, C. Shamlaye, B. Burnand, & B. Waeber* 437

The effects of malnutrition on child mortality in developing countries — *D.L. Pelletier, E.A. Frongillo, Jr, D.G. Schroeder, & J.-P. Habicht* 443

Registration of vital data: are live births and stillbirths comparable all over Europe? — *C. Gourbin & G. Masuy-Stroobant* 449

Breast-feeding training for health professionals and resultant institutional changes — *M.F. Westphal, J.A.C. Taddei, S.I. Venancio, & C.M. Bogus* 461

Diagnosis of night blindness and serum vitamin A: a population-based study — *A. Hussain, G. Kvåle, & M. Odland* 469

Using clinical signs to diagnose anaemia in African children — *S.P. Luby, P.H. Kazembe, S.C. Redd, C. Ziba, O.C. Nwanyanwu, A.W. Hightower, C. Franco, L. Chitsulo, J.J. Wirima, & M.A. Olivar* 477

Changes in the resistance of *Plasmodium falciparum* to chloroquine in Hainan, China — *Liu De-quan, Liu Rui-jun, Ren Dao-xing, Gao Da-qing, Zhang Chun-yong, Qiu Chi-ping, Cai Xian-zheng, Ling Cui-fen, Song Ai-hua, & Tan Xian* 483

Detecting domestic vectors of Chagas disease: a comparative trial of six methods in north-west Argentina — *R.E. Gürtler, R. Chuit, M.C. Cecere, & M.B. Castañera* 487

Page

Socioeconomic consequences of blinding onchocerciasis in West Africa — *T.J. Evans* 495

Soil-transmitted helminthiases: nationwide survey in China — *Xu Long-Qi, Yu Sen-Hai, Jiang Ze-Xiao, Yang Jia-Lun, Lai Chang-Qiu, Zhang Xiang-Jun, & Zheng Chang-Qian* 507

Evaluation of commercial HTLV-1 test kits by a standard HTLV-1 serum panel — *C. Fujiyama, T. Fujiyoshi, D. Matsumoto, H. Tamashiro, & S. Sonoda* 515

Long-term immunogenicity and efficacy of a reduced dose of plasma-based hepatitis B vaccine in young adults — *K.T. Goh, C.J. Oon, B.H. Heng, & G.K. Lim* 523

Point of view—Point de vue

Reduced doses of hepatitis B vaccines: Is it a good idea? — *M. Kane* 529

Reviews—Analyses

Reducing the risk of unsafe injections in immunization programmes: financial and operational implications of various injection technologies — *B. Aylward, J. Lloyd, M. Zaffran, R. McNair-Scott, & P. Evans* 531

Noma: a neglected scourge of children in sub-Saharan Africa — *C.O. Enwonwu* 541

WHO News and activities—Notes et activités OMS

Use of DDT in vector control—Control of epidemic meningococcal disease—Yellow fever in 1992 and 1993—Nutritional value of Antarctic krill 547

Utilisation du DDT dans la lutte antivectorielle—Lutte contre les épidémies de méningite à méningocoque—La fièvre jaune en 1992 et 1993 — Intérêt nutritionnel du krill antarctique 553

Recent WHO publications—Publications récentes OMS 559

No. 5

Update—Le point

Status of antimalarial drugs under development — *P.L. Olliaro & P.I. Trigg* 565

Economie de la lutte contre l'hypertension — *Ligue mondiale contre l'Hypertension* 573

Page

Memoranda—Mémorandums

Strategy for controlling rheumatic fever/rheumatic heart disease, with emphasis on primary prevention: Memorandum from a Joint WHO/ISFC meeting 583

Research—Recherche

Evaluation of house-to-house versus fixed-site oral poliovirus vaccine delivery strategies in a mass immunization campaign in Egypt — *R.W. Linkins, E. Mansour, O. Wassif, M.H. Hassan, & P.A. Patriarca* 589

Epidemiology and clinical characteristics of acute flaccid paralysis associated with non-polio enterovirus isolation: the experience in the Americas — *V. Dietz, J. Andrus, J.-M. Olivé, S. Cochi, & C. de Quadros* 597

Safety of tetanus toxoid in pregnant women: a hospital-based case–control study of congenital anomalies — *C.M. Silveira, V.M. Cáceres, M.G. Dutra, J. Lopes-Camelo, & E.E. Castilla* .. 605

Potential interventions for the prevention of childhood pneumonia in developing countries: a meta-analysis of data from field trials to assess the impact of Vitamin A supplementation on pneumonia morbidity and mortality — *The Vitamin A and Pneumonia Working Group* .. 609

Risk assessment and other screening options for gonorrhoea and chlamydial infections in women attending rural Tanzanian antenatal clinics — *P. Mayaud, H. Grosskurth, J. Changalucha, J. Todd, B. West, R. Gabone, K. Senkoro, M. Rusizoka, M. Laga, R. Hayes, & D. Mabey* 621

Mefloquine treatment of acute falciparum malaria: a prospective study of non-serious adverse effects in 3673 patients — *F.O. ter Kuile, F. Nosten, C. Luxemburger, D. Kyle, P. Teja-Isavatharm, L. Phaipun, R. Price, T. Chongsuphajaisiddhi, & N.J. White* 631

ParaSight®-F rapid manual diagnostic test of *Plasmodium falciparum* infection — *C. Uguen, M. Rabodonirina, J.-J. De Pina, J.P. Vigier, G. Martet, M. Maret, & F. Peyron* 643

Economic aspects of the use of impregnated mosquito nets for malaria control — *U. Brinkmann & A. Brinkmann* 651

Genetic red cell disorders and severity of falciparum malaria in Myanmar — *Myint Oo, Tin-Shwe, Marlar-Than, & W.J.O'Sullivan* 659

Discovery and study of *Leishmania turanica* for the first time in China — *Guan Li-Ren, Yang Yuan-Qing, Qu Jing-Qi, & Shen Wei-Xia* 667

Use of body mass index of adults in assessing individual and community nutritional status — *K.V. Bailey & A. Ferro-Luzzi* 673

Strategic issues in preventing cataract blindness in developing countries — *L.B. Ellwein & C. Kupfer* 681

Page

Reviews—Analyses

Modern treatment of haemophilia — *E. Berntorp, V. Boulyjenkov, D. Brettler, M. Chandy, P. Jones, C. Lee, J. Lusher, P. Mannucci, I. Peak, K. Rickard, & S. Seremetis* 691

Breast-milk vitamin A as an indicator of the vitamin A status of women and infants — *R.J. Stoltzfus & B.A. Underwood* 703

WHO News and activities—Notes et activités OMS

ACHR News—Regional ACHR Meetings 713

Nouvelles du CCRS—Réunions de CCRS régionaux 721

Recent WHO publications—Publications récentes OMS 729

No. 6

Update—Le point

Integrated management of the sick child — *World Health Organization, Division of Diarrhoeal and Acute Respiratory Disease Control* 735

Le point sur les antipaludiques en cours de développement — *P.L. Olliaro & P.I. Trigg* 741

Memoranda—Mémorandums

Les cultures cellulaires comme substrats pour la production des vaccins antigrippaux: Mémorandum d'une réunion de l'OMS 749

Research—Recherche

Recurrence and emergence of infectious diseases in Djibouti city — *G.R. Rodier, J.-P. Parra, M. Kamil, S.O. Chakib, & S.E. Cope* 755

Simple algorithms for the management of genital ulcers: evaluation in a primary health care centre in Kigali, Rwanda — *J. Bogaerts, B. Vuylsteke, W. Martinez Tello, V. Mukantabana, J. Akingeneye, M. Laga, & P. Piot* 761

Page

Immunogenicity of oral poliovirus vaccine administered in mass campaigns versus routine immunization programmes — *G. Richardson, R.W. Linkins, M.A. Eames, D.J. Wood, P.J. Campbell, E. Ankers, M. Deniel, A. Kabbaj, D.I. Magrath, P.D. Minor, & P.A. Patriarca* 769

Severe illness in African children with diarrhoea: implications for case management strategies — *L.A. Lee, R. Dogoré, S.C. Redd, E. Dogoré, B. Metchock, J. Diabaté, O.W. van Assendelft, K. DeCock, E. Patrick, & J. Herrington* 779

Epidemic dysentery caused by *Shigella dysenteriae* type 1: a sentinel site surveillance of antimicrobial resistance patterns in Burundi — *D. Engels, T. Madaras, S. Nyandwi, & J. Murray* 787

Reviews—Analyses

Potential interventions for the prevention of childhood pneumonia in developing countries: a systematic review — *B.R. Kirkwood, S. Gove, S. Rogers, J. Lob-Levyt, P. Arthur, & H. Campbell* 793

Noninvasive screening for prenatal genetic diagnosis — *J.L. Simpson & an International Working Group* 799

WHO News and activities—Notes et activités OMS

WHO statement on BCG revaccination for the prevention of tuberculosis—Registration of coding schemes used in health care communications—*Legionella* infections in Europe 805

Déclaration de l'OMS sur la revaccination par le BCG pour la prévention de la tuberculose—Enregistrement des systèmes de codification utilisés pour les communications dans le domaine de la santé—La légionellose en Europe 813

Recent WHO publications—Publications récentes OMS 819

Directives pour les auteurs

INDEXES

Subject index 823

Index des matières 827

Author index—Index des auteurs 831

SUPPLEMENT (1995)

Maternal anthropometry and pregnancy outcomes—*A WHO Collaborative Study*